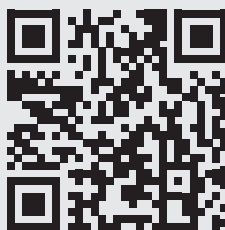




FIRST USAGE MANUAL



Haier

EN DE ES
GR NL PT

(EN) First usage manual (DE) Anleitung für die erste Verwendung (ES) Manual de primer uso
(GR) Εγχειρίδιο πρώτης χρήσης (NL) Handleiding voor eerste gebruik (PT) Manual de primeira utilização

Haier.com

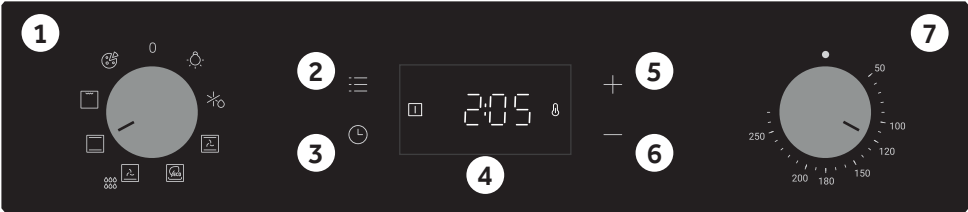
DISCOVER THE FULL USER MANUAL

(DE) ENTDECKEN SIE DAS VOLLSTÄNDIGE BENUTZERHANDBUCH **(ES)** DESCUBRA EL MANUAL DE USUARIO COMPLETO **(GR)** ΑΝΑΚΑΛΥΨΤΕ ΤΟ ΠΛΗΡΕΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ**(NL)** ONTDEK DE VOLLEDIGE GEBRUIKERSHANDLEIDING **(PT)** DESCUBRA O MANUAL DO UTILIZADOR COMPLETO



CONTROL PANEL

(DE) BEDIENFELD (ES) PANEL DE CONTROL (GR) ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (NL) BEDIENINGSPANEEL (PT) PAINEL DE CONTROLO



(EN) Functions and function ranking can be changed depending on the model. (DE) Funktionen und Funktionsrangfolge können je nach Modell geändert werden. (ES) Las funciones y la clasificación de funciones pueden cambiar según el modelo. (GR) Οι λειτουργίες και η κατάταξη λειτουργιών μπορούν να αλλάξουν ανάλογα με το μοντέλο. (NL) Functie i ranking functij kan worden veranderd afhankelijk van het model. (PT) Funções e classificação de funções podem ser alteradas dependendo do modelo.

EN	DE	ES
1. Function selector knob	1.Knopf für die Funktion sauswahl	1. Selector de funciones
2. Main menu	2. Hauptmenü	2. Menú principal
3. Timer	3. Timer	3. Temporizador
4. LED display	4. LED display	4. Pantalla LED
5. Plus button (+)	5. Plus-Taste (+)	5. Botón más (+)
6. Minus button (-)	6. Minus-Taste (-)	6. Botón menos (-)
7. Temperature selector knob	7. Knopf für die Temperatursauswahl	7. Selector de temperatura
GR	NL	PT
1. Διακόπτης επιλογής λειτουργίας	1. Functiekeuzetoets	1. Botão de seleção de funções
2. Κύριο μενού	2. Hoofdmenu	2. Menu principal
3. Χρονοδιακόπτης	3. Timer	3. Temporizador
4. Οθόνη LED	4. Led-display	4. Visor LED
5. Κουμπί «συν» (+)	5. Plustoets (+)	5. Botão mais (+)
6. Κουμπί «μείον» (-)	6. Mintoets (-)	6. Botão menos (-)
7. Διακόπτης επιλογής θερμοκρασίας	7. Temperatuurselectietoets	7. Botão do seletor de temperatura

MAIN FUNCTION

(DE) WICHTIGSTE FUNKTIONEN (ES) FUNCIONES PRINCIPALES (GR) ΚΥΡΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ (NL) BELANGRIJKSTE FUNCTIES (PT) FUNÇÕES PRINCIPAIS

Symbol	Function	Description
	Main menu	Press once to activate Child Lock, twice to access to Time of the day, three times for alarm volume, and four times for brightness adjustment mode.
	Timer menu	Press once for cooking duration, twice for the minute minder
	+/-	Press these buttons to increase/decrease the values or to activate/deactivate a function in the adjustment modes. Hold + for 5 sec to activate the Time of the day in the display.

Symbol	Function	Beschreibung
	Hauptmenü	Drücken Sie einmal, um die Kindersicherung zu aktivieren, zweimal, um auf die Tageszeit zuzugreifen, dreimal, um die Alarmlautstärke einzustellen, und viermal, um die Helligkeit einzustellen.
	Timer-Menü	Drücken Sie einmal für die Gardauer, zweimal für den Minutenzähler.
	+/-	Drücken Sie diese Tasten, um die Werte zu erhöhen/verringern oder um eine Funktion in den Einstellmodi zu aktivieren/deaktivieren. Halten Sie die Taste + 5 Sekunden lang gedrückt, um die Tageszeit im Display zu aktivieren.

Símbolo	Función	Descripción
	Menú principal	Pulse una vez para activar el bloqueo para niños, dos veces para acceder a la hora del día, tres veces para el volumen de la alarma y cuatro veces para el modo de ajuste del brillo.
	Menú de temporizador	Pulse una vez para la duración de la cocción y dos veces para el minutero.
	+/-	Pulse estos botones para aumentar/disminuir los valores o para activar/desactivar una función en los modos de ajuste. Mantenga pulsado + durante 5 segundos para activar la hora del día en la pantalla.

Σύμβολο	Περιγραφή	Προτάσεις
	Κύριο μενού	Πατήστε μια φορά για να ενεργοποιήσετε το Κλείδωμα για παιδιά, δυο φορές για πρόσβαση στην Ώρα της ημέρας, τρεις φορές για ένταση συναγερμού και τέσσερις φορές για τη λειτουργία ρύθμισης φωτεινότητας.
	Μενού χρονοδιακόπτη	Πατήστε μια φορά για τη διάρκεια μαγειρέματος, δυο φορές για τον minute minder.
	+/-	Πατήστε αυτά τα κουμπιά για αύξηση/μείωση των τιμών ή για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κάποιας λειτουργίας στους τρόπους ρύθμισης. Πατήστε + για 5 δευτ. για να ενεργοποιήσετε την Ώρα της ημέρας στην οθόνη.

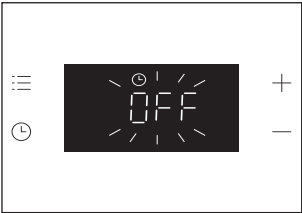
Symbol	Beschrijving	Suggesties
	Hoofdmenu	Druk eenmaal om het kinderslot te activeren, tweemaal om naar het tijdstip te gaan, driemaal voor het alarmvolume en viermaal voor de instelmodus van de helderheid.
	Timer-menu	Druk eenmaal voor de bereidingsduur, tweemaal voor de minutenteller.
	+/-	Druk op deze toetsen om de waarden te verhogen/verlagen of om een functie in de instellingsmodi te activeren/deactiveren. Houd de +-toets 5 seconden ingedrukt om het tijdstip op het display te activeren.

Símbolo	Descrição	Sugestões
	Menu principal	Prima uma vez para ativar o bloqueio para crianças, duas vezes para aceder à hora do dia, três vezes para o volume do alarme e quatro vezes para o modo de ajuste da luminosidade.
	Menu de temporizador	Prima uma vez para a duração da cozedura, duas vezes para o contador de minutos.
	+/-	Prima estes botões para aumentar/diminuir os valores ou para ativar/desativar uma função nos modos de ajuste. Mantenha premido + durante 5 segundos para ativar a Hora do dia no ecrã.

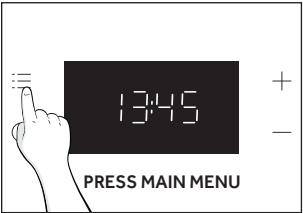
FIRST USAGE

(DE)ERSTE NUTZUNG (ES) PRIMER USO (GR) ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ (NL) EERSTE GEBRUIK (PT) PRIMEIRO USO

Set time - Uhr einstellen- Ajuste de reloj- Ρύθμιση ρολογιού - Klok instellen - Ajuste do relógio







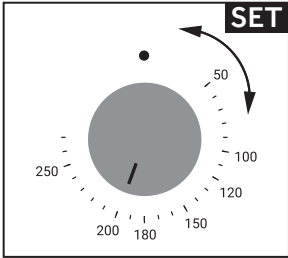
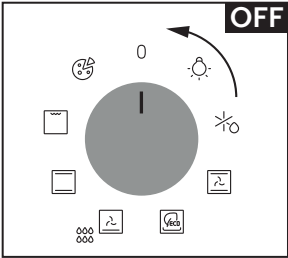
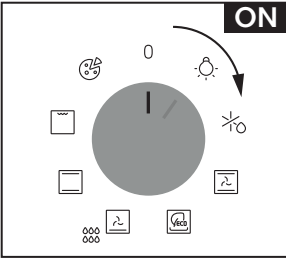
HOW TO USE THE PRODUCT

(DE) WIE MAN DAS PRODUKT VERWENDET (ES) CÓMO UTILIZAR EL PRODUCTO (GR) ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ (NL) HOE HET PRODUCT TE GEBRUIKEN (PT) COMO USAR O PRODUTO

SET THE FUNCTION

(DE) STELLEN SIE DIE FUNKTION EIN (ES) CONFIGURAR LA FUNCIÓN (GR) ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (NL) STEL DE FUNCTIE IN (PT) DEFINIR A FUNÇÃO

(EN) Functions and function ranking can be changed depending on the model. (DE) Funktionen und Funktionsrangfolge können je nach Modell geändert werden. (ES) Las funciones y la clasificación de funciones se pueden cambiar según el modelo. (GR) Οι λειτουργίες και η κατάταξη λειτουργιών μπορούν να αλλάξουν ανάλογα με το μοντέλο. (NL) Functies en functionangschikking kunnen afhankelijk van het model worden gewijzigd. (PT) As funções e a classificação das funções podem ser alteradas dependendo do modelo.



EN	Symbol	Shelf Position	Program	PreHeating	Suggestions
DE	Symbol	Regalposition	Programm	Vorheizen	Vorschläge
ES	Símbolo	Posición del estante	Programa	Precalentamiento	Sugerencias
GR	Σύμβολο	Θέση ραφίου	Πρόγραμμα	Προθέρμανση	Προτάσεις
NL	Symbol	Plankpositie	Programma	Voorverwarmen	Suggesties
PT	Símbolo	Posição da prateleira	Programa	Pré-aquecimento	Sugestões
			DEFROST	-	
		L3/L4 L2+L5 L2+L4+L6	***MULTI LEVEL		
		L2/L3	***FAN ASSISTED		
		L3/L4	*ECO	-	
		L3/L4	BOTTOM+FAN	-	
		L2/L3	*CONVENTIONAL		
		L6	**GRILL	-	
		L4	***AIR FRY	-	

Symbol	Shelf Position	Program	PreHeating	Suggestions
	L2/L3	PIZZA		
	-	H ₂ O	-	

****** Use with the door closed. **/**** Bei geschlossener Tür verwenden. **/*** Utilizar con la puerta cerrada. **/*** Χρήση με κλειστή πόρτα. **/**** Gebrauchen mit geschlossenen deur. **/**** Utilize com a porta fechada.

******* Depending on the oven model. ******** Je nach Backofenmodell. ******** Según el modelo de horno. ******** Ανάλογα με το μοντέλο του φούρνου. ******** Afhankelijk van het ovenmodel. ******** Dependendo do modelo do forno.

(EN) * Tested in accordance with the EN 60350-1 for the purpose of energy consumption declaration and energy class. **(DE)** * Geprüft nach der EN 60350-1 für die Erklärung über den Energieverbrauch und die Angabe der Energieklasse. **(ES)** * Probado de conformidad con la norma EN 60350-1 con el propósito de declaración de consumo de energía y clase energética. **(GR)** * Δοκιμασμένο σύμφωνα με το EN 60350-1 αναφορικά με τους σκοπούς της δήλωσης κατανάλωσης ενέργειας και της ενεργειακής κλάσης. **(NL)** * Getest in overeenstemming met EN 60350-1 voor een verklaring van stroomverbruik en energieklasse. **(PT)** * Testado de acordo com EN 60350-1 para efeitos de declaração de consumo energético e classe de energia.

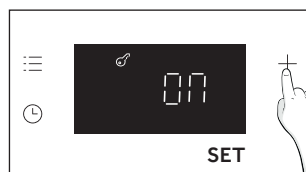
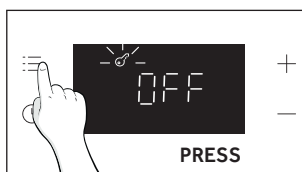
(EN) The information for test institutes to facilitate testing of the appliance in accordance with EN 60350-1 are available in the full UM. **(DE)** Die Informationen für Prüfinstitute zur Erleichterung der Prüfung des Geräts gemäß EN 60350-1 sind in dem vollständigen Benutzerhandbuch enthalten. **(ES)** La información destinada a los institutos de prueba para facilitar el ensayo del aparato conforme a la norma EN 60350-1 está disponible en el manual de usuario completo. **(GR)** Οι πληροφορίες για τους οργανισμούς δοκιμής με σκοπό τη διευκόλυνση των δοκιμών της συσκευής, σύμφωνα με το EN 60350-1, είναι διαθέσιμες στο πλήρες ΕΧ. **(NL)** De informatie voor testinstituten om het testen van het apparaat in overeenstemming met EN 60350-1 te vergemakkelijken is beschikbaar in de volledige gebruikershandleiding. **(PT)** As informações relativas aos institutos de teste para facilitar o teste do aparelho em conformidade com a norma EN 60350-1 estão disponíveis na versão completa do MU.

CHILD LOCK

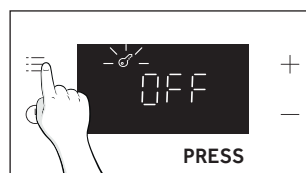
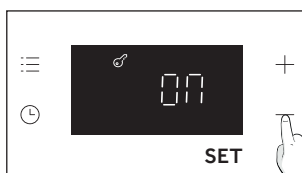
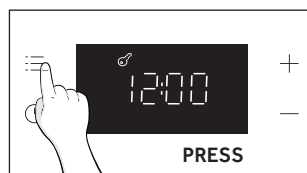
(DE) KINDERSICHERUNG **(ES)** BLOQUEO PARA NIÑOS **(GR)** ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ **(NL)** KINDERSLOT **(PT)** TRINCO PARA CRIANÇAS

EN This function allows you to lock the screen to prevent any unwanted use by minors. To activate the screen lock, press "Main menu" once, then press "+" to confirm the function. To deactivate the lock, press "Main menu", then press "-". **DE** Mit dieser Funktion können Sie den Bildschirm sperren, um eine unerwünschte Nutzung durch Minderjährige zu verhindern. Um die Bildschirmsperre zu aktivieren, drücken Sie einmal „Hauptmenü“ und anschließend „+“, um die Funktion zu bestätigen. Um die Sperre zu deaktivieren, drücken Sie „Hauptmenü“ und dann „-“. **ES** Esta función le permite bloquear la pantalla para evitar cualquier uso no deseado por parte de menores. Para activar el bloqueo de pantalla, presione "Menú principal" una vez, luego presione "+" para confirmar la función. Para desactivar el bloqueo, presione "Menú principal", luego presione "-". **GR** Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να κλειδώσετε την οθόνη για να αποτρέψετε τυχόν ανεπιθύμητη χρήση από ανηλίκους. Για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμά οθόνης, πατήστε το "Κύριο μενού" μία φορά και, στη συνέχεια, πατήστε "+" για να επιβεβαιώσετε τη λειτουργία. Για να απενεργοποιήσετε το κλειδωμά, πατήστε "Κύριο μενού" και μετά πατήστε "-". **NL** Met deze functie kunt u het scherm vergrendelen om ongewenst gebruik door minderjarigen te voorkomen. Om de schermvergrendeling te activeren, drukt u één keer op "Hoofdmenu" en vervolgens op "+" om de functie te bevestigen. Om de vergrendeling te deactiveren, drukt u op "Hoofdmenu" en vervolgens op "-". **PT** Esta função permite bloquear a tela para evitar qualquer uso indesejado por menores. Para ativar o bloqueio de tela, pressione uma vez "Menu principal" e depois pressione "+" para confirmar a função. Para desativar o bloqueio, pressione "Menu principal" e depois pressione "-".

Activate

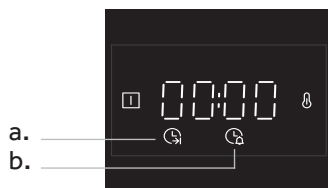


Deactivate

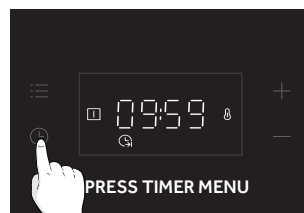
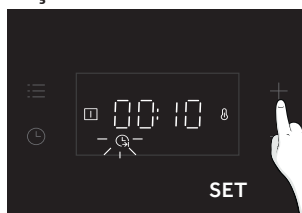
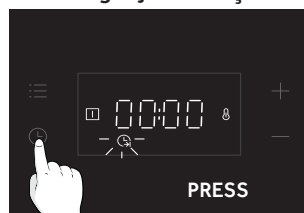


TIMER MENU

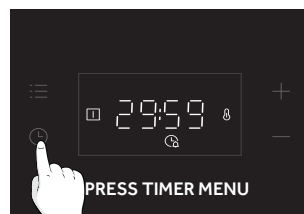
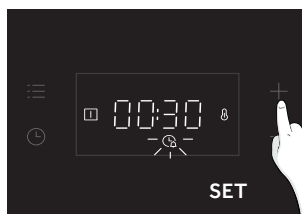
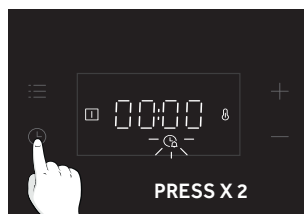
(DE) TIMER-MENÜ (ES) MENÚ DE TEMPORIZADOR (GR) ΜΕΝΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (NL) TIMER-MENU (PT) MENU DE TEMPORIZADOR



a. Cooking Duration - Garzeit-Tiempo de Cocción - Διάρκεια μαγειρέματος - Bereidingstijd - Duração da Confeção



b. Minute Minder - Minutenzähler - Avisador por Minutos - Υπενθύμιση λεπτών - Minutenteller - Contador de Minutos





70049997•Rev C•06.2024